

# Gemeindeblatt



## Markt Hofkirchen

Öffnungszeiten:  
täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im  
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21  
oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 29.04.2026  
KW18/2026

### I. Informationen

#### 1. „Verkehrssicherungspflicht bei Anpflanzungen“: Aufruf Hecken, Sträucher und Bäume rechtzeitig zurückzuschneiden

Derzeit nimmt der Einwuchs aus privaten Gärten in gemeindliche Ortsstraßen oder Fußwege vielerorts überhand.

Dabei hätte grundsätzlich **jeder Grundstücksbesitzer von sich aus und unaufgefordert** dafür zu sorgen, dass **Hecken und Bäume nicht als Überwuchs auf öffentliche Wege oder Straßen ragen**. Überwuchs ist durch regelmäßigen Rückschnitt an der Grundstücksgrenze zu vermeiden. Denn seitlich wuchernde Hecken und überhängende Zweige und Äste an Geh- und Radwegen sowie Fahrbahnen können **Fußgänger, Radfahrer und Fahrzeuge gefährden**. **Kinder** könnten sich etwa durch einen Überwuchs vom Gehweg auf die Straße lenken lassen. Sie sind wegen mangelnder Gefahreinschätzung oder bei fehlenden Sichtdreiecken **besonders gefährdet**. Überwuchs verhindert im Einmündungs- und Kreuzungsbereich grundsätzlich die Sicht auf den Verkehr und führt vielfach zu Unfällen.

**Bei Unfällen** durch verkehrsbehindernden Bewuchs werden nachlässige **Grundstückseigentümer** in der Regel **regresspflichtig**.

Dies wollen wir vermeiden und informieren hiermit über die

#### **„Verkehrssicherungspflicht bei Anpflanzungen“**

an öffentlichen Straßen und Wegen.

Die Verpflichtung, o.g. Anpflanzungen bzw. Überwuchs bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, ergibt sich insbesondere aus der Verkehrssicherungspflicht nach Art. 29 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG): Danach sind Anpflanzungen aller Art, „soweit sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen können“, verboten.

Der Überhang von Anpflanzungen stellt überdies auch eine Verkehrsgefährdung gemäß Straßenverkehrsordnung (StVO) dar: Nach § 32 Abs. 1 der StVO ist es verboten, die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert

werden kann. Wer für solche verkehrswidrigen Zustände verantwortlich ist, hat diese unverzüglich zu beseitigen.

Der Markt Hofkirchen als Straßenbaubehörde kann die verantwortlichen Eigentümer verpflichten, verbotene Anpflanzungen innerhalb angemessener Frist zu beseitigen und die Beseitigung nach Fristablauf auf Kosten der Betroffenen zu veranlassen, Art. 29 Abs. 3 i. V. m. Abs. 2 Satz 3 BayStrWG.

Daneben wäre der **Verstoß bußgeldbewehrt**.

**Soweit sollte es jedoch erst gar nicht kommen, weshalb wir alle Grundeigentümer um Beachtung folgender verkehrssichernder Maßnahmen bitten:**

- a) Über die Fahrbahn ragende Äste und Zweige von Baumkronen oder Sträuchern sind so zurückzuschneiden, dass der **Luftraum über der Straße mit einer lichten Höhe von 4,50 m über der Fahrbahn und den Straßenbanketten freigehalten** wird. Damit ist die Durchfahrtshöhe für LKW's und Rettungsfahrzeuge gesichert.
- b) Über **Geh- und Radwegen** sind Hecken, Sträucher und Bäume mit einer **lichten Höhe von 2,50 m** über den Wegen auszuschneiden.
- c) **Seitlich** müssen Anpflanzungen **mindestens 50 cm Abstand zum Fahrbahnrand** haben:  
Schneiden Sie deshalb alle seitlichen Bepflanzungen an Geh- und Radwegen sowie Straßen bis zu Ihrer Grundstücksgrenze zurück. Vor allem bei Hecken sind regelmäßige und ausreichende Rückschnittmaßnahmen unerlässlich, um die Anpflanzung über Jahre hinweg auf Grundstücksgrenze zu halten und somit einen späteren Schnitt in den Bestand der Hecke zu vermeiden.
- d) An **Straßeneinmündungen und –kreuzungen** müssen Anpflanzungen aller Art gemäß BayStrWG stets so nieder gehalten werden, dass sie **nicht** die „**Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs**“ **beeinträchtigen**. Um eine ausreichende Übersicht im „Sichtdreieck“ für die Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, gilt daher: Gibt es für Ihr Grundstück keinen Bebauungsplan, der ein individuelles Sichtdreieck vorgibt, sollte die Bepflanzung an der Grundstücksgrenze - im Bereich von **Straßeneinmündungen und Straßenkreuzungen - auf maximal 0,8 m Höhe zurückgeschnitten** werden.
- e) Zudem ist sorgfältig darauf zu achten, dass **Verkehrszeichen, Verkehrsspiegel und Straßenleuchten nicht** durch Anpflanzungen **verdeckt** werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass die Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern ständig rechtzeitig ohne Sehbeeinträchtigungen wahrgenommen werden können.
- f) Beachten Sie schon vor dem Anpflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken im Laufe der Zeit annehmen können. Halten Sie **ausreichend Abstand zur Grundstücksgrenze** und entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen.
- g) Denken Sie auch an die Sichtbarkeit der eigenen Hausnummer: Das Hausnummernschild muss von der Straße aus deutlich sichtbar sein. Die Sichtbarkeit darf nicht durch Bäume, Sträucher, Vorbauten, Schilder oder Schutzdächer usw. behindert werden. Etwaige Behinderungen (z.B. durch rankende Pflanzen) hat der Eigentümer auf eigene Kosten zu beseitigen. Vor allem: Im Ernstfall kann dies für Rettungsfahrzeuge, Feuerwehr oder Polizei wichtig sein und Ihnen im Notfall

wertvolle Zeit retten.

**Helfen Sie bitte mit**, dass der Markt Hofkirchen wohnens- und lebenswert und unnötige **Gefährdungen für andere Verkehrsteilnehmer - vor allem Kinder - vermieden** werden.

**Vielen Dank!**

## **2. Sprechtag des Versicherungsamtes am Donnerstag, den 21.05.2026 von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus in Hofkirchen.**

Am Donnerstag, den 21. Mai 2026 von 13:00 – 16:00 Uhr findet im Rathaus in Hofkirchen ein Sprechtag des Landratsamtes Passau/Versicherungsamtes statt.

Das Versicherungsamt erteilt Auskunft zu allen Fragen aus dem Sozialversicherungsrecht (Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung); z. B. Rentenauskünften, zu Regelungen der Mini-Jobs, Grundsicherung, Arbeitslosengeld II, Versicherungspflicht von Selbständigen und Handwerkern, zwischenstaatliche Regelungen, Voraussetzungen für eine Rente usw.

Im Rahmen der verfügbaren Zeit werden auch kurze Anträge an die Rentenversicherungsträger entgegengenommen (z. B. Kontenklärung, Rentenauskunft, medizinische oder berufliche Rehabilitation, freiwillige Beitragszahlung...).

Die ratsuchenden Bürger werden gebeten, im Rathaus (Zimmer 01, Frau Klamant, Tel. 08545/9718-11) **einen Termin zu vereinbaren** und entsprechende Unterlagen zur Vorsprache mitzubringen.

Bei der Stellung von konkreten Anträgen und persönlichen Auskünften ist aus Datenschutzgründen der Personalausweis und ggf. eine Vollmacht vorzulegen.

## **II. Bekanntmachungen usw.**

### **Bekanntmachung über die Beteiligung der Öffentlichkeit zum Bebauungsplan „Hofkirchen Ost“ mit Dbl. 69 und Änderung des Landschafts- und Flächennutzungsplans Hofkirchen (Deckblatt Nr. 22)**

Der Marktgemeinderat hat am 31.03.2026 beschlossen, dass der Bebauungsplan „Hofkirchen Ost“ mit Deckblatt 69 und der Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan Hofkirchen mit Dbl. 22 geändert wird.

Die Grundstückseigentümer beantragen eine Überbauung auf Flurnummern 217, 218, 222/4, 132/4 (Teil = Zufahrt), 132/5 (Teil = Zufahrt) und 132/6 (Teil = Zufahrt), jeweils Gem. Hofkirchen. Dazu soll der Bebauungsplan „Hofkirchen Ost“ in diesem Bereich im Parallelverfahren geändert werden. Ziel der Änderung ist die Erweiterung des Baufensters, um die Bebauung mit jeweils einem Einfamilienhaus auf den beiden Grundstücken Flnrn. 217 und 218 sowie auf Flurnummer 222/4, jeweils Gem. Hofkirchen, zu ermöglichen.

Die Verwaltung wird beauftragt, das notwendige Verfahren gemäß BauGB durchzuführen. Mit der Ausarbeitung der Deckblattentwürfen wurde das Planungsbüro Landschaftsplanung + Biologie GbR aus Deggendorf beauftragt. Die Kosten tragen die Antragsteller.

Die vom Planungsbüro Landschaftsplanung + Biologie GbR, Deggendorf ausgearbeitete **Deckblattentwürfe Nr. 22 zum Landschafts- und Flächennutzungsplan**, sowie der ausgearbeitete **Satzungsentwurf zum Bebauungsplan „Hofkirchen Ost“ Dbl. 69** mit allen auszulegenden Unterlagen sowie ggf. entsprechende DIN-Vorschriften liegen in der Zeit vom

**06. Mai 2026 bis 08. Juni 2026**

während der Dienststunden im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich zur Einsichtnahme aus und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauamt.html>

eingesehen werden.

Den genauen Inhalt entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung an den Bekanntmachungstafeln.

### **III. Anzeigen**

Der **Schnupferclub Zaundorf** lädt alle Mitglieder mit Frauen herzlich zum Maibaumholen ein.

**Treffpunkt** ist am **Donnerstag, den 30. April um 17:30 Uhr** beim Voglhof. Von dort teilen wir uns dann auf zum Baum holen und Kränze binden.

Zum **Aufstellen des Baumes** treffen wir uns am **Freitag, den 1. Mai um 9:00 Uhr** beim Vogl Johann und fahren dann gemeinsam mit dem Baum nach Zaundorf.

Über zahlreiche Teilnahme freut sich

**Die Vorstandschaft**

---

#### **Kath. Frauenbund Hofkirchen**

##### **01.05.2026 Lichterprozession zur Kreuzbergkirche**

Wir laden Sie ein an der 1. Maiandacht mit Lichterprozession zur Kreuzbergkirche teilzunehmen.

**Beginn 19:00 Uhr** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt mit Gottesdienst und anschließendem Abmarsch zur Kreuzbergkirche.

Wir bitten um eine rege Beteiligung mit Vereinsschal.

**Die Vorstandschaft**

---

#### **SRK Hofkirchen e.V.**

Liebe Kameraden und Vereinsmitglieder,  
wir nehmen teil an der **1. Maiandacht** mit Lichterprozession zur Kreuzbergkirche.

Treffpunkt um **18:45 Uhr in Uniform** (falls vorhanden) zum Gottesdienst vor unserem Kriegerdenkmal.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

**Die Vorstandschaft**

## Hausflohmarkt

Ich mache einen Hausflohmarkt am *Marktplatz 4* Rückgebäude,

Freitag, den **8. Mai 2026 ab 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und am  
Samstag, den **9. Mai 2026 ab 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr.**

Eine große Auswahl erwartet Sie.

**Rauch Josef, Tel. 0179 2936096**

---



### **Vermisst!**

Phillip wird seit 12.04.2026 in 94544 Hofkirchen vermisst!

Er ist weiß, mit 3 dunkel gefleckten Stellen am Rücken und Kopf und dunklem Schwanz.

Phillip (EKH) ist kastriert, gechipt und bei Tasso registriert. Er ist sehr menschenbezogen und steigt in Autos.

Hinweise auf sein Verbleiben bitte unter **0160 91073249** melden.

---

## **Bestattungen Peetz-Kunkel**

**Inh. Ulrike Peetz-Kunkel**

**Reitern 6 ½, 94544 Hofkirchen**

Bestatter in Reitern und Umgebung

Wir sind für Sie da, wenn Worte fehlen.

- Persönliche Beratung und Begleitung
- Würdevolle Abschiednahme
- Vorsorge

**Tel: 0160/28 39 277 - 24 h erreichbar**

---

**Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330**

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
Gebrauchteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!  
**Fa. Boher Kfz. GmbH & Co. KG, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**  
Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)



ANNA-MARIA RESCH,  
BAUFINANZIERUNGSBERATERIN

Jetzt  
Wohntraum  
verwirklichen

mit unserem  
Sonderkreditprogramm  
Morgen kann kommen.

## Ab in die eigenen vier Wände mit dem richtigen Zins und unserem **SONDERKREDITPROGRAMM!**

Sichern Sie sich einen attraktiven Zins und kommen Sie Ihren eigenen vier Wänden ein Stück näher.



[vr-vp.de/sonderkreditprogramm](http://vr-vp.de/sonderkreditprogramm)

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

☎ 08541 586-0

**VR-Bank  
Vilshofen-Pocking eG** 



STELLENAUSSCHREIBUNG

## Natursteinverleger

(m/w/d)

Was wir bewegen, bewegt man nicht allein.  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
eine/n **Natursteinverleger/in**.

**KUSSER**<sup>o</sup>

Sie setzen anspruchsvolle Natursteinprojekte auf Baustellen um, überwiegend im bayerischen Raum, und arbeiten dabei in einem eingespielten Team aus 2 bis 5 Personen. Als Ansprechpartner für Bauherren sowie für die interne Bau- und Projektleitung sorgen Sie für eine professionelle und zuverlässige Ausführung vor Ort.

Dafür bringen Sie eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung, eine selbstständige Arbeitsweise sowie Reisebereitschaft und Teamgeist mit.

Qualität und Teamgeist prägen unser Unternehmen – auch über die tägliche Arbeit hinaus. Als international tätiges Unternehmen bieten wir langfristige und verlässliche Perspektiven.

[KUSSER.COM/JOBS](http://KUSSER.COM/JOBS)

NEUE WEGE GEHEN.

MIT KUSSER.



**DONAUBAUER  
HEIZUNG & SANITÄR  
MEISTERBETRIEB**

**BIOMASSEANLAGEN - WÄRMEPUMPEN  
SOLARANLAGEN - LÜFTUNGSANLAGEN  
BADSANIERUNGEN - SANITÄRINSTALLATIONEN**

**☎ 0151 24152798    📍 94538 Fürstenstein**



## Kegelturnier beim Pfingstfest im Buchner-Keller



Zu Ehren unseres verstorbenen Ehrenmitglieds Xaver Troiber erhält das Kegelturnier ab diesem Jahr einen neuen Namen:

**„Xaver Troiber Gedächtniskegeltturnier“**

Die 1. Runde findet am Pfingstsamstag (23.05.) ab 12 Uhr statt. Die weiteren Runden bis zum Finale sind für Pfingstsonntag (24.05.) ab 14 Uhr angesetzt. Eine Mannschaft besteht weiterhin aus 3 Personen (Startgebühr: 15,- €).

Anmeldungen bei Simon Saller ab 01. Mai 2026 – 15 Uhr per WhatsApp - (0151) 59147175 - möglich. Frühere Anmeldungen werden nicht berücksichtigt. Max. drei Teams pro Verein/Gruppierung möglich. Der Spielplan wird eine Woche vor Turnierbeginn übermittelt.

*Auf Eure Anmeldungen freuen sich die Donauschützen Hofkirchen*

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212 oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben.  
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Einladung

# Maifest Breiteich

08. bis 10. Mai 2026

ein Wochenende voller Musik, Stimmung & Genuss

## Freitag, 08.05.26 „Broadoa rockt“

Einlass ab 19.00 Uhr **Musik: „Ryan Eden“**  
Eintritt 5,00 €  
Energiegeladener Start ins Wochenende

## Samstag, 09.05.26 „Broadoa feiert“

ab 19.30 Uhr **mit den Vereinen, Betrieben und der gesamten Bevölkerung**  
Die größte Gruppe in Vereinskleidung erhält:  
1. Platz 50 ltr. Bier  
2. Platz 30 ltr. Bier  
3. Platz 20 ltr. Bier

**Musik: „Waidler Power“ *Die Bayerische Stimmungsband***

## Sonntag, 10.05.26 „Broadoa genießt“

Ab 11.00 Uhr **Mittagstisch**  
bis 13.00 Uhr **zum Muttertag**, erhält jede Mutter eine kleine Überraschung  
ab 11.00 Uhr **Oldtimertreffen**, für jeden Teilnehmer gibt es 1 Maß Bier gratis  
ab 13.00 Uhr **Familiennachmittag**, mit Riesen-Springburg für die Kinder  
**Musik: „Steierer Wahnsinn“ *Weltmeister auf der steirischen Harmonika***  
ca. 14.30 Uhr **Kindermaibaumsteigen**, mit anschließender Preisverleihung  
ca. 17.00 Uhr **Spendenübergabe**, geht an den Kindergarten Otterskirchen  
ab 18.00 Uhr **Große Verlosung**

### Große Verlosung!

1. Preis: LED-TV  
2. Preis: Gartenbank  
3. Preis: Ninja Airfryer  
Und viele weitere Preise.....

**Auf euren Besuch freut sich der 50'gerl Club Breiteich e.V.**

Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Verein keine Haftung!

SV GARHAM LÄDT EIN ZUM

# VORWALDFEST

Musik. Kabarett. Gmiatlichkeit. ♥

📍 FESTPLATZ AM KINDERGARTEN



**Da Bobbe**  
bayerisches Kabarett



**Schleudergang**



**BRASSATAS**

**SAMSTAG**  
**27.06.2026**

🕒 EINLASS: AB 18 UHR | 🎵 BEGINN: 20 UHR

👥 **FREIE PLATZWahl!**

**VORVERKAUFSTELLEN:**

- 📍 **Josef Leizinger**  
Solla 11, 94544 Hofkirchen  
Tel. 08541/77446
- 🍷 **Getränke Eckmüller**  
Garham  
Tel. 08541/6470
- 💻 **TICKETSHOP ONLINE**  
[www.sv-garham.de](http://www.sv-garham.de)

**EINTRITTSPREISE:**

🎫 **VORVERKAUF: 34 €**

🎫 **ABENDKASSE: 38 €**

(Kartenpreis inkl. 7% MwSt.)

**FAMILIENFREUNDLICH:**

- 👨‍👩‍👧‍👦 **KINDER BIS 10 JAHRE FREI**
- 👵 **BIS 16 JAHRE 50% ERMÄSSIGUNG**

Wir freuen uns auf euch! ♥



# VORWALDFEST GARHAM

SV GARHAM PRÄSENTIERT  [WWW.SV-GARHAM.DE](http://WWW.SV-GARHAM.DE) 

<p><b>FREITAG</b> <b>26.06.</b></p> <p>ABEND DER VEREINE &amp; BETRIEBE MIT</p>  <p><b>SUNSEITN</b> AUS DER STEIERMARK</p>	<p><b>SAMSTAG</b> <b>27.06.</b></p>   <p><b>TRIO SCHLEUDERGANG, BRASSATAS &amp; DA BOBBE</b></p>	<p><b>SONNTAG</b> <b>28.06.</b></p> <p>AB 17 UHR 3 PS!</p> <p><b>OLDTIMER TREFFEN</b> MIT MITTAGSTISCH</p>  <p><b>GARHAMER BLASKAPELLE</b></p>	<p><b>MONTAG</b> <b>29.06.</b></p> <p>SENIOREN-NACHMITTAG</p> <p><b>GROSSE VERLOSUNG</b></p> <p><b>INJOY-LIVE</b> PARTYBAND</p>
---	--	---	---



**Das Schatzkiste Team**

*Der Mai steht vor der Tür .....*

*und bei gutem Wetter startet die Badesaison !*

**Dazu diese Woche in der Schatzkiste das besondere Angebot:**

## **Aufblasbarer Bestway Whirlpool! Typ Lay-Z**



**Top Zustand, mit viel Zubehör - aufheizbar bis 40 Grad**

***Supersonderpreis 99 Euro!***

\*\*\*\*\*

### **Achtung:**

**Samstag, den 2. Mai hat die Schatzkiste geöffnet!**

**Von 10 bis 12 Uhr sind wir für Euch da!**

\*\*\*\*\*

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331, E-Mail: Oslida@freenet.

Geöffnet:

Dienstag: von 10-12 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10-12 Uhr